EAko UDALA

PLIEGO DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES PARA LA CONTRATACIÓN, POR PROCEDIMIENTO ABIERTO ABREVIADO, DEL SUMINISTRO DE UN ESCENARIO MODULAR HOMOLOGADO, MÓVIL Y DESMONTABLE, PARA ACTOS Y EVENTOS DEL AYUNTAMIENTO DE EA

CAPITULO I.- DISPOSICIONES GENERALES.

Cláusula 1. Régimen Jurídico.
Cláusula 2. Capacidad para contratar.
Cláusula 2 bis. Registros Oficiales de licitadores.

Sección Primera: Del Contrato.

Cláusula 3. Objeto del Contrato.
Cláusula 4. Valor estimado del Contrato y presupuesto base de licitación.
Cláusula 5. Presupuesto de gasto y existencia de crédito.
Cláusula 6. Procedimiento.
Cláusula 7. Requerimiento licitador
Clausula 8. Adjudicación del Contrato
Cláusula 9. Perfección y formalización del Contrato
Cláusula 10. Riesgo y ventura
Clausula 11. Cesión del Contrato
Clausula 12. Resolución del Contrato

Sección Segunda: De las proposiciones.

Cláusula 13. Presentación de proposiciones.

Cláusula 14. Forma de presentación de proposiciones. Plazo y lugar.

A) Forma de presentación.
B) Plazo y lugar de presentación.

Cláusula 15. Examen de las proposiciones y propuesta de adjudicación.

CAPÍTULO II.- EJECUCIÓN DEL CONTRATO.

Sección Primera: Del cumplimiento del Contrato.

Cláusula 16. Ejecución del contrato.
Cláusula 17. Dirección del contrato.
Cláusula 18. Trabajos defectuosos o mal ejecutados.
Cláusula 19. Responsabilidad del contratista por daños y perjuicios.

Sección Segunda: Del plazo y lugar de ejecución.

Cláusula 20. Plazo y lugar de ejecución del contrato.

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotuzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

Cláusula 21. Prórroga del contrato.

Cláusula 22. Cumplimiento del plazo y penalidades por demora.

Sección Tercera: De la modificación y suspensión del Contrato.

Cláusula 23. Modificación del Contrato.

Cláusula 24. Suspensión del Contrato

CAPÍTULO III.- DERECHOS Y OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA

Sección Primera: De los abonos al contratista.

Cláusula 25. Pago del precio del contrato.

Sección Segunda: De las exigencias al contratista.

Cláusula 26. Obligaciones, gastos e impuestos exigibles al contratista.

Sección Tercera: De las disposiciones laborales y sociales.

Cláusula 27. Obligaciones laborales y sociales.

Sección Cuarta: De la confidencialidad y protección de datos de carácter personal.

Cláusula 28. Deber de confidencialidad.

Cláusula 29. Protección de datos de carácter personal.

CAPÍTULO IV.- EXTINCIÓN DEL CONTRATO

Sección Primera: De la terminación de los suministros

Cláusula 30. Terminación del contrato.

Cláusula 31. Recepción del contrato.

Cláusula 32. Liquidación del contrato. Sección Segunda: Del plazo de garantía.

Cláusula 33. Plazo de garantía.

Cláusula 34. Vicios o defectos durante el plazo de garantía.

Sección Tercera: Prerrogativas de la Administración y Tribunales competentes.
Cláusula
35. Prerrogativas de la Administración Cláusula
36 Tribunales competentes.

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotuzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097 8-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

I.KAPITULUA.- XEDAPEN OROKORRAK

1. klausula. Araubide juridikoa.

Hornidura-kontratua da, eta Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legeak ezarritako araubideari lotuta dago.

Era berean, berariazko klausula administratiboen plegu honetan, karatulan eta eranskinetan, preskripzio tekniko berezien pleguan eta eranskinetan ezarritakoa bete beharko dute parteek.

Baldin eta kontraesanik badago agiri honetako, karatulako eta eranskinetako klausulen eta baldintza tekniko berezien agiriaren eta/edo eranskinen artean, eta/edo kontratazio-espedienteari eransten zaion bestelako dokumentazioaren artean, lehentasuna izango du berariazko klausula administratiboen plegu honetan, karatulan eta eranskinetan xedatutakoak.

Pleguetan aurreikusten ez denerako, aipatutako xedapenez gain, Kontratu honi honako hauek ere aplikatuko zaizkio:

- Kontratazio publikoa arautzen duten xedapenak, edo horietako alderdiren bat, baldin eta toki-administrazioan aplikatzekoak badira.
- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legea, apirilaren 2ko 7/1985 Legearen bidez onartua, Toki

CAPITULO I.- DISPOSICIONES GENERALES

Cláusula 1. Régimen Jurídico.

Se trata de un contrato de suministros, sujeto al régimen establecido por la Ley 9/2017, de 8 de noviembre de Contratos del Sector Público

Asimismo, las partes quedan sometidas expresamente a lo establecido en este Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, su Carátula y Anexos, así como en el Pliego de Prescripciones Técnicas Particulares y sus Anexos.

En caso de contradicción entre las Cláusulas del presente Pliego, Carátula y Anexos, y el Pliego de Prescripciones Técnicas Particulares y/o Anexos, y/u otra documentación que se incorpore al expediente de contratación, prevalecerá lo dispuesto en este Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, su Carátula y Anexos.

Para lo no previsto en los Pliegos, además de las disposiciones citadas, serán de aplicación a este Contrato las que a continuación se señalan:

- Las disposiciones que regulen la contratación pública, o alguno de sus aspectos, siempre que resulten de aplicación a la Administración Local.

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

Administrazioaren Arrazionalizazio eta Iraunkortasunari buruzko 2013ko abenduaren 27ko 27/2013 Legeak aldatua.

- Toki-araubidearen arloan indarrean dauden lege-xedapenen testu bategina, apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartua.
- Toki Erakundeen Ondasunen Erregelamendua, ekainaren 13ko 1372/1986 Errege Dekretuaren bidez onartua.

Nolanahi ere, arestian aipatutako lege- eta erregelamendu-arauak Sektore Publikoko Kontratuen Legearen aurka ez doan guztian aplikatuko dira.

Osagarri gisa, administrazio-zuzenbideko gainerako arauak aplikatuko dira, eta, halakorik ezean, zuzenbide pribatukoak.

- La Ley reguladora de las Bases de Régimen Local, aprobada por Ley 7/1985, de 2 de abril, modificada por la Ley 27/2013, de 27 de diciembre de 2013, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.
- El Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local, aprobado por Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril.
- El Reglamento de Bienes de las Entidades Locales aprobado por Real Decreto 1372/1986, de 13 de junio.

En todo caso, las normas legales y reglamentarias citadas anteriormente serán de aplicación en todo lo que no se oponga a la Ley de Contratos del Sector Público.

Supletoriamente, se aplicarán las restantes normas de derecho administrativo y, en su defecto, las de derecho privado.

2. Klausula. Kontratatzeko gaitasuna.

Kontratu hau adjudikatzeko aukera izango dute Espainiako edo atzerriko pertsona natural edo juridikoek, banaka edo aldi baterako enpresa-elkarte batean, jarduteko gaitasun osoa badute, eta SPKLren 71. artikuluan Administrazioarekin kontratatzeko ezarritako bateraezintasunetan eta debekuetan sartuta ez badaude.

Gainera, enpresa esleipendunak pertsona fisikoak edo juridikoak izan beharko dira, eta haien xedeak edo jarduerak lotura zuzena

Cláusula 2. Capacidad para contratar.

Podrán optar a la adjudicación del presente Contrato las personas naturales o jurídicas, españolas o extranjeras, a título individual o en unión temporal de empresarios, que tengan plena capacidad de obrar, que no se encuentren incursas en las incompatibilidades y prohibiciones para contratar con la Administración establecidas en el artículo 71 de la LCSP.

Además, las empresas adjudicatarias deberán ser personas físicas o jurídicas cuya

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097B-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

izan beharko du kontratuaren xedearekin, haien eratze- edo aldaketa-eskrituretan, estatutuetan, egintzetan eta/edo sortze-arauetan jasotako xede edo objektu sozialetatik eratortzen denaren arabera, eta kontratua behar bezala gauzatzeko behar beste elementu pertsonal eta material izango dituen antolamendua izan beharko dute.

Enpresaburuek, halaber, kontratuaren xede den jarduera edo prestazioa egiteko eska daitekeen enpresa- edo lanbide-gaikuntza eduki beharko dute.

Europako Esparru Ekonomikoari buruzko Akordioa sinatu duten Erkidegoko edo estatuetako enpresei eta Erkidegokoak ez diren enpresei dagokienez, SPKLren 67. eta 68. artikuluetan xedatutakoa aplikatuko da.

Aldi baterako enpresa-elkarteei dagokienez, SPKLren 69. artikuluan ezarritakoa beteko da.

finalidad o actividad tenga relación directa con el objeto del Contrato, según resulte del objeto u objetos sociales consignados en sus respectivas escrituras de constitución o modificación, estatutos, acto y/o reglas fundacionales, y disponer de una organización con elementos personales y materiales suficientes para la debida ejecución del Contrato.

Los empresarios deberán contar asimismo con la habilitación empresarial o profesional que, en su caso, sea exigible para la realización de la actividad o prestación que constituya el objeto del Contrato.

En relación con las empresas comunitarias o de Estados signatarios del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo y empresas no comunitarias será de aplicación lo dispuesto en los artículos 67 y 68 LCSP.

En cuanto a las uniones temporales de empresarios se estará a lo establecido por el artículo 69 de la LCSP.

2 bis klausula. Lizitatzaileen erregistro ofizialak.

SPKLren 159.4 a) artikuluaren arabera, prozedura erraztuaren bidez egindako lizitazioetara aurkezten diren lizitatzaile guztiek Sektore Publikoko Lizitatzaileen eta Enpresa Sailkatuen Erregistro Ofizialean edo Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroan inskribatuta egon beharko dute eskaintzak aurkezteko azken egunean, betiere lehia mugatzen ez bada.

Cláusula 2 bis. Registros Oficiales de Licitadores.

De conformidad con el artículo 159.4 a) de la LCSP, todos los licitadores que se presenten a licitaciones realizadas a través del procedimiento simplificado deberán estar inscritos en el Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Sector Público o en el Registro de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en la fecha final de presentación de ofertas

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Ondorio horietarako, onargarritzat joko da, halaber, lizitatzailearen proposamena, baldin eta egiaztatzen badu dagokion erregistroan inskribatzeko eskabidea aurkeztu duela, horretarako nahitaezko dokumentazioarekin batera, baldin eta eskaera hori eskaintzak aurkezteko azken eguna baino lehenagokoa bada. Egoera hori egiaztatzeko, eskabidea jaso izanaren agiria aurkeztu beharko da, dagokion Erregistroak emana, bai eta erantzukizunpeko adierazpen bat ere, nahitaezko dokumentazioa aurkeztu izanaren eta zuzentzeko errekerimendurik jaso ez izanaren berri ematen duena.

siempre que no se vea limitada la concurrencia.

A estos efectos, también se considerará admisible la proposición del licitador que acredite haber presentado la solicitud de inscripción en el correspondiente Registro junto con la documentación preceptiva para ello, siempre que tal solicitud sea de fecha anterior a la fecha final de presentación de las ofertas. La acreditación de esta circunstancia tendrá lugar mediante la aportación del acuse de recibo de la solicitud emitida por el correspondiente Registro y de una declaración responsable de haber aportado la documentación preceptiva y de no haber recibido requerimiento de subsanación.

LEHENENGO ATALA: KONTRATUA

SECCIÓN PRIMERA: DEL CONTRATO.

3. klausula. Kontratuaren xedea.

Kontratuaren xedea plegu honen karatulako 1. puntuan deskribatzen da, eta preskripzio tekniko berezien plegua definitzen da. Bertan, kontuan hartu beharreko faktore guztiak zehazten dira.

Baldintza Tekniko Berezien Agiria, Administrazio Klausula Berezien Agiria, Karatula eta, hala badagokio, aipatutako edozein Agiriri dagozkion Eranskinak kontratu-izaera dute.

Kontratuaren xedea zati edo lote independenteetan banatzeari dagokionez,

Cláusula 3. Objeto del Contrato.

El objeto del Contrato es el que describe el punto 1 de la Carátula de este Pliego, y define el Pliego de Prescripciones Técnicas Particulares, en el que se especifican los factores de todo orden a tener en cuenta.

Tanto el Pliego de Prescripciones Técnicas Particulares, como el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, su Carátula, y, en su caso, los Anexos correspondientes a cualquiera de los Pliegos citados, revisten carácter contractual.

En cuanto a la división del objeto del Contrato en partes o lotes de realización

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097B-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

klausula-orri hauen azaleko orriaren 3. puntuan xedatutakoari jarraituko zaio.
Aldaerei dagokienez, pleguaren karatulako 4. puntuan xedatutakoari jarraituko zaio.

independiente, se estará a lo dispuesto en el punto 3 de la Carátula de este Pliego.
En lo que concierne a las variantes se estará a lo dispuesto en el punto 4 de la Carátula del Pliego.

4. klausula. Kontratuaren balio zenbatetsia eta lizitaziorako oinarrizko aurrekontua.

Publizitatea eta esleipen-prozedura zehazte aldera, kontratu honetarako balio zenbatetsia, Administrazioak jasan beharko duen BEZa sartu gabe, klausula-orri hauen azaleko orriaren 5. puntuan ageri dena da.
Kontratu honetarako ezarritako lizitazio-aurrekontua plegu honen karatulako 6. puntuan adierazitako zenbatekoa da. Kalkuluaren barruan sartzen dira esleipendunaren kontura diren balorazio-faktore eta gastu guztiak, kontratu-dokumentuen eta indarreko legeriaren arabera, bai eta edozein motatako zergak ere, nahiz eta partida independente gisa adierazten den Balio Erantsiaren gaineko Zergaren (BEZ) zenbatekoa.
Kontratuaren lizitazio-aurrekontua gainditzen duten proposamen ekonomikoak baztertu egingo dira automatikoki.

Cláusula 4. Valor estimado del Contrato y presupuesto base de licitación.

A efectos de determinar, en su caso, la publicidad y el procedimiento de adjudicación, el valor estimado para este Contrato, sin incluir el IVA que deberá soportar la Administración, es el que figura en el punto 5 de la Carátula de este Pliego.
El presupuesto de licitación establecido para este Contrato asciende a la cantidad expresada en el punto 6 de la Carátula de este Pliego, su cálculo incluye todos los factores de valoración y gastos que, según los documentos contractuales y la legislación vigente son de cuenta del adjudicatario, así como los tributos de cualquier índole, si bien se indica como partida independiente el importe del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).
Las proposiciones económicas que superen el presupuesto de licitación del Contrato, serán automáticamente desechadas.

5. klausula. Gastuaren aurrekontua eta kreditua egotea.

Administrazioak kontratu honetarako ezarritako gastu-aurrekontua klausula-orri hauen azaleko orriaren 7. puntuan ageri da,

Cláusula 5. Presupuesto del gasto y existencia de crédito.

El presupuesto de gasto establecido por la Administración para el presente Contrato es el que figura en el punto 7 de la Carátula de

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097 8-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

eta karatulako 8. puntuan adierazitako urterokoetan banatuta dago. Kontratua betetzeak dakartzan betebehar ekonomikoei erantzuteko kreditu egokia eta nahikoa duen aurrekontu-partida dago.

este Pliego, distribuido, en su caso, en las anualidades que indica el punto 8 de dicha Carátula, existiendo partida presupuestaria con crédito adecuado y suficiente para atender las obligaciones económicas que deriven del cumplimiento del contrato.

6. klausula. Prozedura.

SPKLren 159.6 artikuluko prozedura sinplifikatu laburtuaren bidez esleituko da kontratua, klausula-orri hauen azaleko orriaren 15. puntuan adierazitakoaren arabera.

Cláusula 6. Procedimiento.

El Contrato se adjudicará por el procedimiento simplificado abreviado del artículo 159.6 de la LCSP, en razón de lo señalado en el punto 15 de la Carátula de este Pliego.

7. klausula. Lizitatzaileari errekerimendua egitea.

Kontratazio-organoak Lizitatzaileen eta Enpresa Sailkatuen Erregistro Ofizialean egiaztatuko du enpresa behar bezala eratuta dagoela, proposamenaren sinatzaileak eskaintza egiteko botere nahikoa duela, eta ez duela kontratatzeko debekurik.

Halaber, eskaintzarik onena aurkeztu duen lizitatzaileari esleipenerako beharrezko dokumentazioa eta, hala badagokio, Lizitatzaileen Erregistroan inskribatuta ez dagoen beste edozein agiri eskatu ahal izango dizkio.

Kontratazio-organoaren aurrean zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzen direla egiaztatzeko, honako hau hartuko da kontuan:

Cláusula 7. Requerimiento al licitador.

El órgano de contratación comprobará en el Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas que la empresa está debidamente constituida, el firmante de la proposición tiene poder bastante para formular la oferta, y no está incursa en ninguna prohibición para contratar.

Asimismo, podrá requerir al licitador que haya presentado la mejor oferta, la documentación necesaria para la adjudicación y, en su caso, cualquier otra documentación que no figure inscrita en el Registro de Licitadores.

La acreditación del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social ante el órgano de contratación, en su caso, se realizará de acuerdo con lo siguiente:

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

1. Zerga-betebeharrak.

a) Ekonomia Jardueren gaineko Zergan indarrean dagoen ekitaldiari dagokion altaren kopia, edo azken ordainagiriaren kopia, zerga horren matrikulan baja eman ez izanaren erantzukizunpeko adierazpenarekin osatua.

Zerga ordaintzetik salbuetsita dauden subjektu pasiboek erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko dute, salbuesteko arrazoia adieraziz. Aldi baterako enpresa-elkarteek, eratu ondoren, zergan alta emanda daudela egiaztatu beharko dute, elkartea osatzen duten enpresei dagokien zerga-ordainketari kalterik egin gabe.

b) Foru Ogasunak edo/eta, hala badagokio, Zerga Administrazioko Estatu Agentziak emandako ziurtagiri positiboa, oro har indarrean dagoen araudian ezarritako baldintzak betetzen direla eta ziurtagiria positiboa dela jasotzen duena.

Gainera, esleipendun izateko proposatutako enpresaburuak ez du zerga-arloko zorrik izan beharko Barakaldoko Udalarekin edo haren erakunde autonomoekin ordainketa-aldi exekutiboan. Toki-administrazioak, ofizioz, bere diruzaintzan dauden datuen bidez egiaztatuko du betebehar hori betetzen dela.

1. Obligaciones Tributarias.

a) Copia del alta en el Impuesto sobre Actividades Económicas referida al ejercicio corriente, o del último recibo, completado con una declaración responsable de no haberse dado de baja en la matricula del citado Impuesto.

Los sujetos pasivos que estén exentos del Impuesto deberán presentar declaración responsable indicando la causa de exención.

Las uniones temporales de empresarios deberán acreditar, una vez formalizada su constitución, el alta en el Impuesto, sin perjuicio de la tributación que corresponda a las empresas integrantes de la misma.

b) Certificación positiva expedida por la/s Hacienda/s Foral/es y/o, en su caso, por la Agencia Estatal de la Administración Tributaria, en la que se contenga genéricamente el cumplimiento de los requisitos establecidos en la normativa vigente, y el carácter positivo de la Certificación.

Además, el empresario propuesto como adjudicatario no deberá tener deudas de naturaleza tributaria en período ejecutivo de pago con el Ayuntamiento de Ea. La Administración local, de oficio, comprobará

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

2. *Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak:*

a) Gizarte Segurantzaren Diruzaintzak emandako ziurtagiri positiboa, non, oro har, indarrean dagoen araudian ezarritako baldintzak betetzen direla eta ziurtagiria positiboa dela adieraziko den.

mediante los datos obrantes en su propia Tesorería el cumplimiento de dicha obligación.

2. Obligaciones con la Seguridad Social:

a) Certificación positiva expedida por Tesorería de la Seguridad Social, en la que se contenga genéricamente el cumplimiento de los requisitos establecidos en la normativa vigente, y el carácter positivo de la Certificación.

8. klausula. Kontratua esleitzea.

Plegu honen karatulako 13. puntuan adierazitako kontratazio-organoari dagokio kontratua esleitzea.

Kontratazio-organoak baldintza-agirietan ezarritakoa betetzen duen proposamenari esleituko dio kontratua. Kontratua ebazpen arrazoitu bidez esleituko da, gehienez ere HAMABOST EGUNEKO epean, proposamena irekitzen denetik zenbatzen hasita.

Kontratuaren esleipena lizitatzaileari jakinaraziko zaio eta, nolanahi ere, kontratazio-organoaren kontratatzailearen profilean argitaratuko da.

Kontratazio-organoak ezin izango du esleitu gabe utzi lizitazioa, baldintza-agirian jasotako irizpideen arabera onargarria den proposamenen bat dagoenean.

Esleipena egin aurretik, eta SPKLk aurreikusitako baldintzetan, kontratazio-organoak uko egin ahal izango dio

Cláusula 8. Adjudicación del Contrato.

La adjudicación del Contrato corresponde al órgano de contratación señalado en el punto 13 de la Carátula del presente Pliego.

El órgano de contratación adjudicará el Contrato a la proposición que cumpla con lo establecido en los Pliegos. La adjudicación del Contrato se acordará en resolución motivada en el plazo máximo de QUINCE DÍAS, a contar desde la apertura de la proposición.

La adjudicación del Contrato se notificará al licitador y se publicará, en todo caso, en el perfil de contratante del órgano de contratación.

El órgano de contratación no podrá declarar desierta la licitación, cuando exista alguna proposición que sea admisible de acuerdo con los criterios que figuran en el Pliego.

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

kontratua egiteari interes publikoko arrazoiengatik, edo prozeduran atzera egin ahal izango du, kontratua prestatzeko arauetan edo esleipen-prozedura arautzen duten arauetan zuzendu ezin den arau-hausteren bat dagoela ikusten denean. Bi kasuetan, egindako gastuengatik konpentsatuko zaio lizitatzaileari, kontratuaren iragarkian edo pleguetan aurreikusitako moduan, edo Administrazioaren erantzukizuna arautzen duten printzipio orokorren arabera.

Antes de la adjudicación y en los términos previstos por la LCSP, el órgano de contratación podrá renunciar a celebrar el Contrato por razones de interés público o desistir del procedimiento cuando se advierta una infracción no subsanable de las normas de preparación del contrato o de las reguladoras del procedimiento de adjudicación. En ambos casos, se compensará al licitador por los gastos en los que hubiese incurrido, en la forma prevista en el anuncio o en los Pliegos del Contrato, o bien de acuerdo con los principios generales que rigen la responsabilidad de la Administración.

9. klausula. Kontratua burutzea eta formalizatzea

Esleipena formalizatzeko, nahikoa izango da esleipen-ebazpena onartzea, SPKLren 159.6 artikuluan xedatutakoaren arabera.

Cláusula 9. Perfección y formalización del Contrato

Para la formalización de la adjudicación bastará con la aceptación de la resolución de adjudicación, conforme a lo dispuesto en el artículo 159.6 de la LCSP.

10. klausula. Arriskua eta mentura.

Kontratua kontratistak bere gain hartuko du, SPKLren 197. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Cláusula 10. Riesgo y ventura.

La ejecución del Contrato se realizará a riesgo y ventura del contratista, según lo dispuesto en el artículo 197 de la LCSP.

11. klausula. Kontratua lagatzea.

Kontratu honen ondoriozko eskubideak eta betebeharrak hirugarren bati laga ahal izango dizkio esleipendunak, betiere legez

Cláusula 11. Cesión del Contrato.

Los derechos y obligaciones dimanantes del presente Contrato podrán ser cedidos por el adjudicatario a un tercero siempre que se

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

ezarritako baldintzak eta baldintzak betetzen badira.

12. klausula. Kontratua suntsiaraztea

Kontratua suntsiarazteko arrazoiak, legez aplikagarri den araudian jasotakoez gain, honako hauek dira:

Administrazioarekin kontratatzeko baldintzak gerora galtzea. Administrazioaren zuzendaritza- eta ikuskapen-ahalmenak oztopatzea.

Kontratistak isilpean gordetzeko duen betebeharra ez betetzea, datu edo aurrekariei dagokienez, datu edo aurrekari horiek publikoak edo nabarmenak ez badira ere, Kontratuaren xedearekin zerikusia badute eta Kontratua dela-eta ezagutzen baditu.

Baldintza-agirietan edo kontratuan kontratutzat jotako gainerako funtsezko betebeharrak ez betetzea.

Kontratazio-organoak erabakiko du kontratua suntsiaraztea, ofizioz edo kontratistak eskatuta, hala badagokio, indarrean dagoen araudiak ezarritako erregelamenduzko eran izapidetutako prozeduraren bidez.

Kontratistak kontratua suntsiarazten badu erruduna delako, kalte-galerak ordaindu beharko dizkio administrazioari. Kalte-ordaina, lehenik eta behin, eratutako bermearen gainean ordainduko da, konfiskatutako bermea gainditzen duen

cumplan los supuestos y los requisitos legalmente establecidos.

Cláusula 12. Resolución del Contrato.

Son causas de resolución del Contrato además de las recogidas en la normativa legalmente aplicable, las siguientes:

La pérdida sobrevenida de los requisitos para contratar con la Administración. La obstrucción a las facultades de dirección e inspección de la Administración.

El incumplimiento de la obligación del contratista de guardar sigilo respecto de los datos o antecedentes que, no siendo públicos o notorios, estén relacionados con el objeto del Contrato y de los que tenga conocimiento con ocasión del mismo.

El incumplimiento de las restantes obligaciones contractuales esenciales, calificadas como tales en los Pliegos o en el Contrato.

La resolución del Contrato se acordará por el órgano de contratación de oficio o a instancia del contratista, en su caso, mediante procedimiento tramitado en la forma reglamentaria establecida por la normativa vigente.

En los casos de resolución por incumplimiento culpable del contratista, éste deberá indemnizar a la Administración los daños y perjuicios. La indemnización se hará efectiva, en primer término, sobre la garantía que, en su caso, se hubiese constituido, sin perjuicio de la subsistencia de

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

zenbatekoari dagokionez kontratistak duen erantzukizunari kalterik egin gabe.

Kontratistak ordaindu behar dituen kalte-galerak kontratazio-organoak zehaztuko ditu, erabaki arrazoitua hartuta, aldez aurretik kontratistari entzunda. Horretarako, kontuan hartuko dira, besteak beste, proiektatutako inbertsioari eragiten dion atzerapena eta Administrazioari eragiten dizkion gastu handiagoak.

Kontratua suntsiarazteko arrazoiak aplikatzeko, SPKLren 212. artikuluan xedatutakoari jarraituko zaio, eta, horren ondorioetarako, lege horren 213. artikuluan xedatutakoari.

la responsabilidad del contratista en lo que se refiere al importe que exceda del de la garantía incautada.

La determinación de los daños y perjuicios que deba indemnizar el contratista se llevará a cabo por el órgano de contratación en decisión motivada previa audiencia de mismo, atendiendo, entre otros factores, al retraso que implique para la inversión proyectada y a los mayores gastos que ocasione a la Administración.

Para la aplicación de las causas de resolución se estará a lo dispuesto en el artículo 212 de la LCSP, y, para sus efectos, a lo dispuesto en el art.213 de la misma Ley.

13. klausula. Proposamenak aurkeztea.

Proposamenak karatulako 20., 21. eta 22. puntuetan eta orri hauetako 14. klausulan ezarritako lekuan, moduan eta epean aurkeztuko dira.

Proposamenak aurkezteak esan nahi du enpresaburuek baldintzarik gabe onartzen dituztela Kontratua arautzen duten Pleguetan aurreikusitako klausula edo baldintza guztien edukia, Karatuletako eta Eranskinetako zehaztapenak, bai eta gainerako kontratu-agiri guztiak ere, inolako salbuespenik edo erreserbarik gabe; era berean, aurkeztutako datu guztiak zehatzak direla eta Kontratu honen xedeak biltzen dituen prestazioak kontratatzeko eskatzen diren baldintza guzti-guztiak betetzen dituela

Cláusula 13. Presentación de proposiciones.

Las proposiciones se presentarán en el lugar, forma y plazo que establecen los puntos 20, 21 y 22 de la Carátula y la Cláusula 14 de este Pliego.

La presentación de proposiciones supone la aceptación incondicionada por los empresarios del contenido de la totalidad de las cláusulas o condiciones previstas en los Pliegos que rigen el Contrato, de las determinaciones de sus Carátulas y Anexos, así como del resto de los documentos contractuales, en su totalidad, sin salvedad o reserva alguna; así mismo, presume la declaración responsable de la exactitud de todos los datos aportados, y de que reúne todas y cada una de las condiciones exigidas para la contratación de las

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

adierazten duen erantzukizunpeko adierazpena dela uste da.

Era berean, lizitazio honetan parte hartzeak berekin dakar lizitatzaileek beren borondatez onartzea lizitazio-prozesutik eratorritako datu guztiei gardentasun instituzionala ematea.

prestaciones que comprende el objeto de este Contrato.

Asimismo, la participación en la presente licitación supone la aceptación voluntaria, por los licitadores, de dar transparencia institucional a todos los datos derivados del proceso de licitación.

14. klausula. Proposamenak aurkezteko modua. Epea eta lekua.

Cláusula 14. Forma de presentación de proposiciones. Plazo y lugar.

A) Proposamenak aurkezteko modua.

1.- Proposamenek agiri honen karatulako 21. puntuan ezarritako artxibo elektronikoa izango dute. Ondoren adierazten den dokumentazioa izango du.

SPKLren 140. eta 159. artikuluetan xedatutakoaren arabera, gutun-azalean nahitaez jasoko da *erantzukizunpeko adierazpena, baldintza-agiri honen I. eranskin gisa erantsitako formularioarekin bat datorrena.*

Beste baten izenean agertzen direnek edo proposamenak sinatzen dituztenek, edo pertsona juridiko bat ordezkatzen dutenek, nahikoa botere izango dute.

Horretarako, proposamena izenpetzen duenaren edo dutenen alde emandako ahalordearekin batera aurkeztuko dira. Ordezkaritzaren egiaztagiriak ahalmenen eskuordetza iraunkorra badu, Merkataritza Erregistroan inskribatuta egon beharko du.

A) Forma de presentación de proposiciones.

1.-Las proposiciones constarán del archivo electrónico que establece el punto 21 de la Carátula de este Pliego. Contendrá la documentación que a continuación se indica.

De conformidad con lo dispuesto por los artículos 140 y 159 de la LCSP, el sobre incluirá, preceptivamente, la *declaración responsable ajustada al formulario que se adjunta como Anexo I a este Pliego*.

Los que comparezcan o firmen proposiciones en nombre de otro, o representen a una persona jurídica, incluirán poder bastante.

A tal efecto, acompañarán el poder otorgado a favor de quien o quienes suscriban la proposición. Si el documento acreditativo de la representación contuviese delegación permanente de facultades, deberá figurar inscrito en el Registro Mercantil.

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

2.- *Aldi baterako enpresa-elkarteak.*

Esleipena egin aurreko fasean aldi baterako enpresa-elkarteak administrazioaren aurrean eraginkorra izan dadin, enpresaburu guztiek klausula honetan eskatzen diren agiriak aurkeztu beharko dituzte, bai eta konpromiso-idazki bat ere. Bertan, honako hauek adieraziko dira: elkartea osatzen duten izenak eta inguruabarrak, bakoitzak parte hartuko duela, eta, esleipendun izanez gero, aldi baterako enpresa-elkartea formalki eratzeko konpromisoa hartuko duela. Batasuna osatzen duten enpresa bakoitzeko ordezkariek sinatu beharko dute agiri hori. *Formalizatzeko, agiri honek, IV. eranskin gisa, ABEEaren konpromiso-idazkiaren eredua jasotzen du.*

Kontratua aldi baterako enpresaburu-elkarte bati esleitzen bazaio, elkarte hori eratu dela egiaztatuko du eskritura publikoan, bai eta elkarte horri esleitutako IFK ere, kontratua formalizatu aurretik. Nolanahi ere, elkartzearen iraupena bat etorriko da Kontratuarenarekin, azkendu arte.

3.- *Atzerriko enpresen jurisdikzioa.*

Atzerriko enpresek Kontratutik zuzenean edo zeharka sor daitezkeen gorabehera guztietarako Espainiako maila guztietako epaitegi eta auzitegien jurisdikzioaren mende jartzen direla adierazten duen adierazpena aurkeztu beharko dute, eta,

2.-*Uniones temporales de empresarios.*

Para que en la fase previa a la adjudicación sea eficaz la unión temporal frente a la Administración deberán presentar, todos y cada uno de los empresarios, los documentos exigidos en la presente Cláusula, además de un Escrito de Compromiso en el que se indicarán: los nombres y circunstancias de los que la constituyan, la participación de cada uno de ellos, así como la asunción del compromiso de constituirse formalmente en unión temporal en caso de resultar adjudicatario. El citado documento deberá estar firmado por los representantes de cada una de las empresas que componen la unión. A los efectos de su formalización, este Pliego incluye, *como Anexo IV, modelo de Escrito de Compromiso de UTE.*

En el supuesto de que el Contrato se adjudicase a una unión temporal de empresarios, ésta acreditará su constitución en escritura pública, así como el CIF asignado a dicha unión, antes de la formalización del Contrato. En todo caso, la duración de la unión será coincidente con la del Contrato hasta su extinción.

3.- *Jurisdicción de empresas extranjeras.*

Las empresas extranjeras deberán presentar declaración de someterse a la jurisdicción de los Juzgados y Tribunales españoles de cualquier orden, para todas las incidencias

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

hala badagokio, dagokien atzerriko jurisdikzio-foruari uko egin beharko diote.

4.- Hala badagokio, jakinarazpenen abisuak egiteko helbide elektroniko bat.

Agiri honen karatulako 16.A) 1. puntuan aipatzen den proposamen ekonomikoa sartuko da artxiboan.

Baldintza teknikoen pleguan ezarritako eragiketak egiteko beharrezkoak diren gastu guztiak bilduko ditu eskaintzak.

Proposamen ekonomikoa agiri honen II. eranskinean ezarritako ereduaren arabera idatzita aurkeztuko da, eta ez dira onartuko Administrazioak eskaintza kontuan hartzeko funtsezkotzat jotzen duena argi eta garbi ezagutzea eragozten duten omisioak, akatsak edo zirriborroak dituzten proposamenak. Letraz adierazitako zenbatekoa eta zifraz adierazitakoa bat ez badatoz, letraz idatzitako zenbatekoa lehenetsiko da, proposamena osatzen duten agirietatik besterik ondorioztatzen ez bada.

Proposamenen bat ez badator bat aztertutako eta onartutako dokumentazioarekin, lizitazioaren oinarrizko aurrekontua gainditzen badu, ezarritako eredua funtsean aldatzen badu, proposamenaren zenbatekoan akats nabarmena egiten badu, edo lizitatzaileak onartzen badu ez dela bideragarria bihurtzen duen akatsik edo sendotasunik, baztertu egingo da, eta ez da nahikoa arrazoi izango ereduaren hitz batzuk

que de modo directo o indirecto pudieran surgir del Contrato, con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional extranjero que pudiera corresponderles.

4.- En su caso, una dirección de correo electrónico en que efectuar los avisos de las notificaciones.

El archivo incluirá la Proposición económica a la que se refiere el Punto 16.A) 1. de la Carátula de este Pliego.

La oferta comprenderá todos los gastos necesarios para efectuar las operaciones establecidas en el pliego de condiciones técnicas.

La *proposición económica se presentará redactada conforme al modelo fijado en el Anexo II* del presente Pliego, no aceptándose aquellas que contengan omisiones, errores o tachaduras que impidan conocer claramente lo que la Administración estime fundamental para considerar la oferta. En caso de discrepancia entre el importe expresado en letra y el expresado en cifra, prevalecerá la cantidad que se consigne en letra, salvo que de los documentos que componen la proposición se desprenda otra cosa.

Si alguna proposición no guardarse concordancia con la documentación examinada y admitida, excediese del presupuesto base de licitación, variase sustancialmente el modelo establecido, comportarse error manifiesto en el importe

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

aldatzeko edo ez egiteko, baldin eta horrek ez badu haren zentzua aldatzen.

Proposamenean partida independente gisa adieraziko da Balio Erantsiaren gaineko Zergaren zenbatekoa.

Balio Erantsiaren gaineko Zergarik ez duten lizitatzaileek erantzukizunez deklaratu beharko dute, eta, hala badagokio, dagokion justifikazioa aurkeztu.

B) Aurkezteko epea eta lekua.

Proposamenak lizitazio-iragarkian ezarritako epean aurkeztuko dira.

Proposamenak argitaratzen den lizitazio-iragarkian ezarritako epean aurkeztuko dira, klausula-orri hauen azaleko orriaren 22. puntuan aipatzen den epean, hain zuzen ere.

Aurkezpena plegu honen karatulako 20. puntuan ezarritako lekuan egingo da.

Behin dokumentazioa entregatuta edo bidalita, ezin izango da jaso, salbu eta proposamena erretiratzea justifikatzen bada.

de la proposición, o existiese reconocimiento por parte del licitador de que adolece de error o consistencia que la haga inviable, será desechada, sin que sea causa bastante para el rechazo el cambio u omisión de algunas palabras del modelo si ello no altera su sentido.

En la proposición se indicará como partida independiente el importe del Impuesto sobre el Valor Añadido.

Los licitadores exentos del Impuesto sobre el Valor Añadido deberán declararlo de forma responsable y, en su caso, aportar la justificación correspondiente.

B) Plazo y lugar de presentación.

Las proposiciones se presentarán dentro del plazo fijado en el anuncio de licitación que se publique, al que se refiere el punto 22 de la Carátula de este Pliego.

La presentación se realizará en el lugar establecido en el punto 20 de la Carátula de este Pliego.

Una vez entregada o remitida la documentación, no puede ser retirada, salvo que la retirada de la proposición sea justificada.

15. klausula. Proposamenen azterketa, esleipen-proposamena eta formalizazioa.

Prozedura sinplifikatu laburtua denez, kontratazio-mahaia aukerakoa da; beraz, proposamenak aurkezteko epea amaitu

Cláusula 15. Examen de las proposiciones, propuesta de adjudicación y formalización.

Por tratarse de procedimiento simplificado abreviado, la mesa de contratación es facultativa, por lo que, una vez finalizado el

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097B-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

ondoren, ireki egingo dira. Izapide hori egin ondoren, lizitatzaileek aurkeztutako adierazpena kalifikatuko da.

Ahal izanez gero, bilkura berean, baldintza-agiriko eskakizunak betetzen ez dituzten eskaintzak baztertu ondoren, eskaintzak ebaluatu eta sailkatuko dira.

Anormaltasun-presuntzioan dauden eskaintzak identifikatzen badira, SPKLren 149. artikuluan aurreikusitako prozedurari jarraituko zaio, baina lizitatzaileak gehienez ere 5 egun balioduneko epea izango du bere eskaintza justifikatzeko, jakinarazpena bidaltzen den egunetik zenbatzen hasita.

Ondoren, udal-interesetarako eskaintzarik onena duen hautagaiaren aldeko esleipen-proposamena egingo da, eta enpresak kontratatzeko debekurik ez duela egiaztatuko da.

Kontratua formalizatzeko, kontratistak adjudikazio-suntsiarazpena onartzen duela sinatu beharko du, SPKLren 159.6 g) artikuluan xedatutakoaren arabera.

plazo para la presentación de proposiciones, se procederá a la apertura de las mismas. Realizado dicho trámite se procederá a calificar la declaración presentada por los licitadores.

Si fuera posible en la misma sesión, previa exclusión, en su caso, de las ofertas que no cumplan los requerimientos del pliego, se procederá a evaluar y clasificar las ofertas.

En el supuesto de que se identifiquen ofertas que se encuentran incursas en presunción de anormalidad, se seguirá el procedimiento previsto en el artículo 149 LCSP, si bien el plazo máximo que puede conferirse al licitador para que justifique su oferta no podrá superar los 5 días hábiles, desde la fecha de envío de la correspondiente comunicación.

Posteriormente, se realizará la propuesta de adjudicación a favor del candidato cuya oferta sea la más ventajosa para los intereses municipales, comprobándose que la empresa no está incursa en ninguna prohibición para contratar.

El contrato se formalizará mediante la firma de aceptación por el contratista de la resolución de adjudicación, conforme a lo dispuesto en el artículo 159.6 g) de la LCSP.

II. KAPITULUA.- KONTRATUA GAUZATZEA

LEHENENGO ATALA: KONTRATUA BETETZEA.

CAPÍTULO II.- EJECUCIÓN DEL CONTRATO

SECCIÓN PRIMERA: DEL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotuzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097B-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

16. klausula. Kontratua gauzatzea.

Kontratista behartuta egongo da ondasunak entregatzera eta kontratuaren xede diren prestazioak gauzatzera, klausula-orri hauetan xedatutakoaren arabera 10. puntuan ezarritako epean eta lekuan, eta plegu honen karatularen 11. artikulua, onartutako pleguetan ezarritako baldintza teknikoen eta klausula administratiboen arabera.

Kontratistak ez du kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik izango administrazioari entregatu aurretik ondasunetan izandako galera, matxura edo galerengatik, salbu eta ondasunak jasotzean berandutu bada.

17. klausula. Kontratuaren zuzendaritza.

Kontratuaren zuzendaritza plegu honen karatulako 23. puntuan ezarritako arduradunari dagokio.

Hauek dira kontratuaren arduradunaren eginkizunak:

a) Kontratuaren gauzatzea gainbegiratzea eta hitzartutako prestazioa behar bezala gauzatzen dela ziurtatzeko beharrezko jarraibideak ematea.

b) Kontratuaren helburuak lortzeko agindu egokiak ematea.

c) Kontratua behar bezala garatzeko egin beharreko aldaketak proposatzea.

d) Hala badagokio, egindako prestazioei dagozkien ziurtagiri partzialak ematea,

Cláusula 16. Ejecución del contrato.

El contratista estará obligado a la entrega de los bienes y a la ejecución de las prestaciones objeto del Contrato en el plazo y lugar que, con arreglo a lo dispuesto por este Pliego, establecen los puntos 10 y 11 de la Carátula de este Pliego, de conformidad con las prescripciones técnicas y cláusulas administrativas establecidas por los Pliegos aprobados.

El contratista no tendrá derecho a indemnización por causa de pérdidas, averías o perjuicios ocasionados en los bienes antes de su entrega a la Administración, salvo que está hubiese incurrido en mora al recibirlos.

Cláusula 17. Dirección del contrato.

La dirección del Contrato corresponde al responsable que, en su caso, se establezca en el punto 23 de la carátula de este Pliego.

Son funciones del responsable del Contrato:

a) Supervisar la ejecución del Contrato y dictar las instrucciones necesarias para asegurar la correcta realización de la prestación pactada.

b) Dar las órdenes oportunas para lograr los objetivos del Contrato.

c) Proponer las modificaciones que convenga introducir para el buen desarrollo del Contrato.

d) Expedir, en su caso, las certificaciones parciales correspondientes a

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

erabakitako gauzatze- eta ordainketa-epeen arabera.

e) Kontratuaren garapenean sortzen diren gorabehera guztiak izapidetzea.

f) Kontratua behar bezala garatzeko eta gainbegiratzeko egoki iritzitako bileretarako deia egitea. Kontratistaren ordezkariak bilera horietara joan beharko du, kontratua gauzatzean esku-hartzeren bat duten fakultatibo, teknikari, abokatu edo espezialisten laguntzarekin, egoki irizten badio.

g) Era berean, harrera egiteko unean Administrazioak beretzat gordetzen dituen egiaztapenak egingo ditu.

las prestaciones realizadas según los plazos de ejecución y abono que se hayan acordado.

e) Tramitar cuantas incidencias surjan durante el desarrollo del Contrato.

f) Convocar cuantas reuniones estime pertinentes para el buen desarrollo del Contrato y su supervisión, a las que estará obligada a asistir la representación del contratista, asistida, de estimarlo pertinente, por los facultativos, técnicos, letrados o especialistas que tengan alguna intervención en la ejecución del Contrato.

g) Asimismo, realizará las comprobaciones que al tiempo de la recepción se reserva la Administración.

18. klausula. Lan akastunak edo gaizki egindakoak.

Harrera egiten den bitartean, kontratista arduratuko da kontratatutako prestazioak behar bezala gauzatzeaz eta horietan dauden akatsez, eta ez du inolako salbuespenik ez eskubiderik izango Administrazioaren ordezkariek prestaziook aztertu edo onartu izana prestazio-aldian edo egiaztapen, balorazio edo ziurtagiri partzialetan.

Administrazioak uste badu prestazioak ez daudela jasotzeko moduan, beharrezko jarraibideak emango dizkio kontratistari, antzemandako akatsak zuzen ditzan edo beste horniketa bat egin dezan,

Cláusula 18. Trabajos defectuosos o mal ejecutados.

Hasta tanto tenga lugar la recepción, el contratista responderá de la correcta realización de las prestaciones contratadas y de los defectos que en ellos hubiera, sin que sea eximente ni de derecho alguno la circunstancia de que los representantes de la Administración los hayan examinado o reconocido durante su elaboración o aceptado en comprobaciones, valoraciones o certificaciones parciales.

Si la Administración estimase que las prestaciones no se hallan en estado de ser recibidas se darán las instrucciones precisas al contratista para que subsane los defectos observados o proceda a un nuevo suministro

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

hitzartutakoaren arabera, eta hori dagokion harrera-aktan jasoko da.

Kontratua behar bezala betetzen ez bada edo kontratistak kontratu honen xede diren prestazioak osorik edo zati batean betetzen ez baditu, Administrazioak kontratua suntsiaraztea edo zigorrak ezartzea erabaki dezake.

Kontratazio-organoak zigorrak ezarri ahal izango dizkio enpresa kontratistari kontratuaren xede diren prestazioak behar bezala ez betetzeagatik, SPKLren 192. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Zigorrak eta kalte-ordainak ezartzeko prozedura

Kontratuak ez betetzeagatik zigorrak eta kalte-ordainak ezartzeko, zehapen-espediente bati jarraituko zaio. Espediente horretan, hamar (10) egun naturaleko alegazio-epea emango zaio kontratistari, salaketa aurkeztu ondoren. Espedientea Alkatetzak edo hark eskuordetutako zinegotziak ebatziko du, erakundearen arduradunak txostena eta txosten juridikoa egin ondoren. Ebazpen horrek amaiera emango dio administrazio-bideari.

Administrazioari zigor eta kalte-ordain horiek ezartzeko espedientea hasiko da gertakarien berri idatziz jasotzen duen unean. Hala ere, zehapen-espedientea edozein unetan hasi ahal izango da,

de conformidad con lo pactado, lo que se hará constar en el acta de recepción correspondiente.

En el caso de cumplimento defectuoso o de incumplimiento de la ejecución total o parcial de las prestaciones objeto de este Contrato por parte del contratista, la Administración podrá optar por la resolución del contrato o por la imposición de penalidades.

El órgano de contratación podrá imponer penalidades a la empresa contratista por el cumplimiento defectuoso de las prestaciones objeto del Contrato, conforme a lo establecido en el artículo 192 de la LCSP.

Procedimiento para la imposición de penalidades e indemnizaciones

Para la imposición de penalidades e indemnizaciones por incumplimientos contractuales se seguirá un expediente sancionador, en el que se concederá al contratista un plazo de alegaciones de diez (10) días naturales tras formularse la denuncia.

El expediente será resuelto, previo informe del responsable del organismo e informe jurídico, por la Alcaldía o Concejal en quien delegue, resolución que pondrá fin a la vía administrativa.

El inicio del expediente para la imposición de estas penalidades e indemnizaciones por la Administración se realizará en el momento

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotuzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

kontratuaren berme-epea amaitu baino lehen.

Ezarritako zigorrak berehala betearaziko dira, eta erakundeak kontratistari ordaintzeke dituen ordainketak kenduz gauzatuko dira. Ordaintzeke dagoen kopururik ez badago, behin betiko bermearen aurka ordaindu ahal izango dira, hala badagokio, eta bermea zehapenaren zenbatekora iristen ez bada, premiamenduzko administrazio-bidetik erreklamatu ahal izango da, zuzenbide publikoko sarreratzat jotzen delako.

Zigor horiek ez dute zerikusirik kontratistak organismoari kalte-ordaina emateko duen betebeharrarekin, ez betetzeak ekar diezazkiokeen kalte-galerengatik.

en que tenga conocimiento por escrito de los hechos, No obstante, podrá iniciarse el expediente sancionador en cualquier momento anterior a la terminación del plazo de garantía del Contrato.

Las penalidades impuestas serán inmediatamente ejecutivas y se harán efectivas mediante deducción de los pagos correspondientes que el Organismo tenga pendientes de abonar al contratista. Si ya no existiesen cantidades pendientes de pago, se podrán hacer efectivas contra la garantía definitiva, en su caso, y si ésta no alcanzase el montante de la sanción, se podrá reclamar por la vía administrativa de apremio por considerarse ingreso de derecho público.

Estas penalidades son independientes de la obligación del contratista de indemnizar al Organismo por los daños y perjuicios que su incumplimiento pudiera ocasionarle.

19. klausula. Kontratistaren erantzukizuna kalte-galerengatik.

Kontratua gauzatzeak eskatzen dituen eragiketen ondorioz hirugarrenei sortzen zaizkien kalte eta galera guztien erantzule izango da kontratista. Eragindako kalte-galerak Administrazioak emandako agindu baten berehalako eta zuzeneko ondorio badira, Administrazioa izango da erantzule, legeetan adierazitako mugen barruan. Nolanahi ere, SPKLren 196. artikuluan xedatutakoa aplikatuko da.

Cláusula 19. Responsabilidad del contratista por daños y perjuicios.

El contratista será responsable de todos los daños y perjuicios que se causen a terceros como consecuencia de las operaciones que requiera la ejecución del Contrato. Si los daños y perjuicios ocasionados fueran consecuencia inmediata y directa de una orden dada por la Administración, ésta será responsable dentro de los límites señalados en las leyes. En todo caso será de aplicación lo preceptuado en el artículo 196 de la LCSP

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097B-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

. .

BIGARREN ATALA: KONTRATUA GAUZATZEKO EPEA.

SECCIÓN SEGUNDA: DEL PLAZO DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO.

20. klausula. Kontratua gauzatzeko epea eta lekua.

Kontratuak jasotzen dituen prestazioen guztizko epea eta, hala badagokio, ondoz ondoko gauzatze-epeak klausula-orri hauen karatulako 10. puntuan azaltzen direnak izango dira. Beraz, puntu horretan ezarritako epeetan gauzatuko da kontratua. Pleguaren karatulako 11. puntuan adierazten den lekuan egingo da kontratua.

Cláusula 20. Plazo y lugar de ejecución del contrato.

El plazo total y, en su caso, los plazos de ejecución sucesiva de las prestaciones que el Contrato comprende serán los que figuran en el punto 10 de la Carátula de este Pliego, en consecuencia, el contrato será ejecutado en los plazos que el citado punto establece.

El Contrato se ejecutará en el lugar que, en su caso, indica en el punto 11 de la Carátula del Pliego.

21. klausula. Kontratuaren luzapena.

plegu honen karatulako 12. puntuan ezarritakoa.

Cláusula 21. Prórroga del Contrato.

Lo que se establece en el punto 12 de la Carátula de este Pliego.

22. klausula. Epea betetzea eta berandutzeagatiko zigorrak.

Kontratista behartuta dago kontratua betetzeko ezarritako epe osoaren barruan. Prestazioen exekuzioa atzeratzen bada, kontratistari ezin egotz dakizkiokeen arrazoiengatik, eta kontratistak bere konpromisoak betetzea eskaintzen badu, adierazi zitzaion denbora luzatuz, kontratazio-organoak gutxienez galdutako denboraren berdina izango den epea

Cláusula 22. Cumplimiento del plazo y penalidades por demora.

El contratista está obligado a cumplir el Contrato dentro del plazo total fijado para la realización del mismo.

Si las prestaciones sufrieren un retraso en su ejecución, producido por motivos no imputables al contratista y éste ofreciera cumplir sus compromisos dándole prórroga del tiempo que se le había señalado, se concederá por el órgano de contratación un plazo que será, por lo menos, igual al

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097B-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

emango du, kontratistak beste epe laburrago bat eskatu ezean.

tiempo perdido, a no ser que el contratista pidiese otro menor.

HIRUGARREN ATALA: KONTRATUA ALDATZEA ETA ETETEA.

SECCIÓN TERCERA: DE LA MODIFICACIÓN Y SUSPENSIÓN DEL CONTRATO.

23. Klausula. Kontratua aldatzea.

Behin kontratua burututa, karatulako 34. puntuan aurreikusitakoaz gain, kontratazio-organoak SPKLren 205. artikuluan xedatutakoaren arabera bakarrik sartu ahal izango ditu aldaketak, legez aurreikusitako kasuetan eta horretarako ezarritako prozedurari jarraituz.

Cláusula 23. Modificación del Contrato.

Una vez perfeccionado el Contrato, aparte de lo previsto en el punto 34 de la Carátula, el órgano de contratación sólo podrá introducir modificaciones conforme a lo dispuesto en el artículo 205 de la LCSP, en los casos previstos legalmente, y siguiendo el procedimiento establecido a tal efecto.

24. klausula. Kontratua etetea.

Administrazioak, interes publikoko arrazoiengatik, kontratuaren betearazpena etetea erabaki ahal izango du. Era berean, kontratua eten egingo da SPKLren 208. artikuluan adierazitako egoera gertatzen bada.

Cláusula 24. Suspensión del Contrato.

La Administración podrá acordar por razones de interés público la suspensión de la ejecución del Contrato. Igualmente procederá la suspensión del Contrato si se diese la circunstancia señalada en el artículo 208 de la LCSP.

Kontratua etetearen ondorioak aipatutako 208. artikuluan eta horrekin bat datozen gainerako aginduetan xedatutakoaren arabera arautuko dira.

Los efectos de la suspensión del Contrato se regirán por lo dispuesto en el citado artículo 208, y demás preceptos concordantes.

III. KAPITULUA.- KONTRATISTAREN ESKUBIDEAK ETA BETEBEHARRAK

CAPÍTULO III.- DERECHOS Y OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA

LEHENENGO ATALA: KONTRATISTARI EGINDAKO ORDAINKETAK.

SECCIÓN PRIMERA: DE LOS ABONOS AL CONTRATISTA.

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

25. klausula. Kontratuaren prezioa ordaintzea.

Kontratistak eskubidea du benetan gauzatzen dituen prestazioak ordaintzeko, hitzartutako prezioen arabera, bai eta benetan emandako eta Administrazioak formalki jasotako hornidurak ordaintzeko ere, betiere emandako kontratuaren, onartutako aldaketen eta Administrazioak emandako jarraibideen arabera. Ordaintzeko modua eta aldizkakotasuna plegu honen karatulako 25. puntuan zehaztutakoak izango dira.

Emandako zerbitzuengatik edo entregatutako ondasunengatik egindako faktura dagokion administrazio-erregistroan aurkezteko betebeharra du kontratistak, faktura izapidetzea dagokion administrazio-organoari edo unitateari igortzeko. Horretarako, aurkeztutako faktura bakoitzean kontabilitate publikoaren arloan eskumenak dituen administrazio-organoaren, kontratazio-organoaren eta hartzailearen identifikazioa jaso beharko du.

Era berean, faktura elektronikoa erabiltzera eta dagokion sarrera-puntu orokorraren bidez aurkeztera behartuta dauden kontratistek formatu elektronikoan jaulkiko dituzte fakturak, arlo horretan aplikatzekoa den araudiaren arabera unean-unean adierazitako prozeduraren eta baldintzen bidez.

Ondorio horietarako, plegu honen karatulako 25. puntuak kontabilitate publikoaren arloan eskumenak dituen

Cláusula 25. Pago del precio del Contrato.

El contratista tiene derecho al abono, con arreglo a los precios convenidos, de las prestaciones que realmente ejecute, y a los suministros efectivamente entregados y formalmente recibidos por la Administración, en todo caso con sujeción al Contrato otorgado, a sus modificaciones aprobadas y a las instrucciones dadas por la Administración, siendo la forma de pago y su periodicidad las especificadas por el punto 25 de la carátula de este Pliego.

El contratista tiene la obligación de presentar la factura que haya expedido por los servicios prestados o bienes entregados ante el correspondiente registro administrativo a efectos de su remisión al órgano administrativo o unidad a quien corresponda la tramitación de la misma, para lo que deberá hacer constar en cada factura presentada la identificación del órgano administrativo con competencias en materia de contabilidad pública, del órgano de contratación, y del destinatario

Así mismo, los contratistas obligados al uso de la factura electrónica, y a su presentación a través del punto general de entrada que corresponda, emitirán sus facturas en el formato electrónico y a través del procedimiento y requisitos que en cada momento indique atendiendo a la normativa que resulte de aplicación en dicha materia.

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

administrazio-organoaren, kontratazio-organoaren eta hartzailearen identifikazioa jasotzen du. Identifikazio hori fakturan jaso beharko da. Era berean, eta kontratua indarrean dagoen bitartean unean-unean indarrean dagoen formatu elektronikoari buruzko informazio egokia ematea alde batera utzi gabe, eta, hala badagokio, fakturak formatu elektronikoan behar bezala egiteko programa eta/edo estekei buruzkoa alde batera utzi gabe, karatulako puntu horrek beharrezko informazioa jasotzen du kontratu honi dagokionez.

A estos efectos, el punto 25 de la Carátula del presente Pliego incluye la identificación del órgano administrativo con competencias en materia de contabilidad pública, del órgano de contratación y del destinatario, que deberán constar en la factura; así mismo, y sin perjuicio de que durante la vigencia del contrato se proporcione información adecuada sobre el formato electrónico vigente en cada momento, y, en su caso, de los programas y/o enlaces para la correcta confección de las facturas en formato electrónico, el citado punto de la Carátula contiene en relación a este Contrato la información necesaria.

BIGARREN ATALA: KONTRATISTARI EGINDAKO ESKAKIZUNAK

SECCIÓN SEGUNDA: DE LAS EXIGENCIAS AL CONTRATISTA

26. klausula. Kontratistari eska dakizkiokeen betebeharrak, gastuak eta zergak.

A) Orokorrak.

Kontratuaren klausulen arabera gauzatuko da kontratua, eta Administrazioak kontratistari interpretatzeko emandako jarraibideen arabera.

B) Gastuak.

Era berean, enpresak kontratua betetzeko egin behar dituen gastu guztiak ordaindu beharko ditu, hala nola orokorrak, finantzarioak, aseguruetakoak, garraio eta joan-etorrietakoak, materialak, instalazioak, bere kargura dauden langileen ordainsariak, egiaztapen- eta entsegu-gastuak, tasak eta mota guztietako zergak, BEZa, jarduera

Cláusula 26. Obligaciones, gastos e impuestos exigibles al contratista.

A) De carácter general.

El Contrato se ejecutará con sujeción a las Cláusulas del mismo y de acuerdo con las instrucciones que para su interpretación diera al contratista la Administración.

B) Gastos.

Asimismo, vendrá obligado a satisfacer todos los gastos que la empresa deba realizar para el cumplimiento del Contrato, como son los generales, financieros, de seguros, transportes y desplazamientos, materiales, instalaciones, honorarios del personal a su cargo, de comprobación y ensayo, tasas y toda clase de tributos, el IVA,

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097B-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

egiteagatik legokiokeena eta kontratua indarrean dagoen bitartean kontratua gauzatzearen ondoriozko beste edozein. Nolanahi ere, kontratistaren kontura izango dira kontratuaren xede diren ondasunak entregatzeko eta garraiatzeko gastuak, klausula-orri hauen azaleko orriaren 11. puntuan adierazitako lekuan.

el que por la realización de la actividad pudiera corresponder, y cualesquiera otros que pudieran derivarse de la ejecución del Contrato durante la vigencia del mismo.
En todo caso, son de cuenta del contratista los gastos de entrega y de transporte de los bienes objeto del contrato en el lugar señalado en el punto 11 de la Carátula de este Pliego.

HIRUGARREN ATALA: LAN- ETA GIZARTE-XEDAPENAK.

SECCIÓN TERCERA: DE LAS DISPOSICIONES LABORALES Y SOCIALES.

27. klausula. Lan- eta gizarte-betebeharrak.
Kontratistak nahitaez bete behar ditu lanaren, gizarte-segurantzaren eta laneko arriskuen prebentzioaren arloan indarrean dagoen araudia, Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzko azaroaren 8ko 31/1995 Legean eta urtarrilaren 17ko 39/1197 Errege Dekretuaren bidez onartutako Prebentzio Zerbitzuen Erregelamenduan xedatutakoaren arabera, bai eta kontratua gauzatzean aldarrikatzen diren arauak ere.

Cláusula 27. Obligaciones laborales y sociales.
El contratista está obligado al cumplimiento de la normativa vigente en materia laboral, de seguridad social, y de prevención de riesgos laborales, conforme a lo dispuesto en la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, sobre Prevención de Riesgos Laborales y en el Reglamento de los Servicios de Prevención aprobado por Real Decreto 39/1197, de 17 de enero, así como de las que se promulguen durante la ejecución del Contrato.

LAUGARREN ATALA: KONFIDENTZIALTASUNA ETA DATU PERTSONALEN BABESA.

SECCIÓN CUARTA: DE LA CONFIDENCIALIDAD Y DE LA PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL.

28. klausula. Konfidentzialtasun-betebeharra.

Cláusula 28. Deber de confidencialidad.
El contratista deberá respetar el carácter confidencial de aquella información a la

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotuzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Kontratua gauzatzean eskuratzen duen informazioaren konfidentzialtasuna errespetatu beharko du kontratistak, baldin eta informazio horri izaera hori eman bazaio baldintza-agirietan edo kontratuan, edo, bere izaera dela-eta, konfidentzialtzat hartu behar bada. Betebehar hori plegu honen karatulako 28. puntuan ezarritako epean mantenduko da.

Kontratazio-organoek ezin izango dute zabaldu enpresaburuek konfidentzial izendatu duten informazioa. Horretarako, lizitatzaileek zerrenda bat sartu beharko dute artxibo bakoitzean izaera hori eman dioten dokumentazioarekin, kontuan hartuta konfidentzialtasunaren hedadurak ezin diola proposamen osoari eragin, eta argi eta garbi adierazi beharko dute, beren ustez, zer dokumentu diren konfidentzialtzat hartzeko modukoak, sekretu tekniko edo komertzialei eragiten dietelako, eta inguruabar hori argi eta garbi islatu beharko dute dokumentuan bertan, bazterrean edo beste edozein modutan.

que tenga acceso con ocasión de la ejecución del Contrato a la que se le hubiese dado el referido carácter en los Pliegos o en el Contrato, o que por su propia naturaleza deba ser tratada como tal. Este deber se mantendrá en el plazo establecido en el punto 28 de la Carátula de este Pliego.

Los órganos de contratación no podrán divulgar la información facilitada por los empresarios que estos hayan designado como confidencial. A estos efectos los licitadores deberán incorporar en cada uno de los archivos una relación con la documentación a la que hayan dado ese carácter, tomando en consideración que la extensión de la confidencialidad no puede afectar a toda su propuesta, debiendo indicar claramente qué documentos son, a su parecer, constitutivos de ser considerados confidenciales, por afectar a secretos técnicos o comerciales, y reflejando claramente dicha circunstancia sobreimpresa, al margen o de cualquier otra forma en el propio documento.

29. klausula. Datu pertsonalen babesa.

Kontratistak eta bere langileek sekretu profesionala gorde beharko dute kontratua egiteagatik jakin dituzten datu pertsonalei dagokienez, eta betebehar horrek iraungo du kontratua amaitu ondoren ere, Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko

Cláusula 29. Protección de datos de carácter personal.

El contratista y su personal están obligados a guardar secreto profesional respecto a los datos de carácter personal de los que haya podido tener conocimiento por razón de la prestación del Contrato, obligación que subsistirá aún después de la finalización del mismo, de conformidad con el artículo 5 de

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

3/2018 Lege Organikoaren 5. artikuluarekin bat etorriz.

Kontratistak bere langileei prestakuntza eta informazioa eman beharko die kontratua emateko beren zereginak betetzean datuak babestearen arloan bete behar dituzten betebeharrei buruz, batez ere sekretu-betebeharretik eratorritakoei buruz. Enpresa esleipendunak berak erantzungo die bere langileek ez betetzeagatik egin ditzaketen lege-urratzeei buruz.

Kontratistak eta bere langileek, kontratua betetzearen ondorioz ematen diren zerbitzuak ematen dituzten bitartean, zorrotz bete beharko dituzte beren lana egiten duten udal-bulegoetako segurtasun-arauak eta -protokoloak.

Administrazioak beretzat gordetzen du kontratuaren indarraldian kontrolak egiteko eskubidea, ezarritako segurtasun-neurriak betetzen direla egiaztatzeko eta, hala badagokio, neurri zuzentzaile egokiak hartu ahal izateko.

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 25. xedapen gehigarriaren arabera, datu pertsonalen tratamendua dakarten kontratuek oso-osorik errespetatu beharko dituzte Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamendua, datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa, Datuak Babesteko

la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

El contratista deberá formar e informar a su personal de las obligaciones que en materia de protección de datos estén obligados a cumplir en el desarrollo de sus tareas para la prestación del Contrato, en especial las derivadas del deber de secreto, respondiendo la empresa adjudicataria personalmente de las infracciones legales en que por incumplimiento de sus empleados se pudiera incurrir.

El contratista y su personal durante la realización de los servicios que se presten como consecuencia del cumplimiento del Contrato, estarán sujetos al estricto cumplimiento de las normas y protocolos de seguridad de las dependencias municipales en las que se desarrolle su trabajo.

La Administración se reserva el derecho a realizar controles durante el período de vigencia del contrato para verificar el cumplimiento de las medidas de seguridad establecida y para poder adoptar las medidas correctoras oportunas, en su caso.

De conformidad con la Disposición adicional 25ª de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, los contratos que impliquen el tratamiento de datos de carácter personal deberán respetar en su integridad el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097B-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

Erregelamendu Orokorra (DBEO), eta araudi osagarria.

Kontratazioak berekin badakar kontratistak datu pertsonaletara irispidea izatea, eta datu horien tratamenduaren erantzulea erakunde kontratatzailea bada, tratamendu-eragiletzat hartuko da kontratista, tratamendurako enkargu-kontratua sinatuta, Lege honen DBEOren 28. artikulua

personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales, Reglamento General de Protección de Datos (RGPD), y la normativa complementaria.

Para el caso de que la contratación implique el acceso del contratista a datos de carácter personal de cuyo tratamiento sea responsable la entidad contratante, aquél tendrá la consideración de encargado del tratamiento, mediante la suscripción del correspondiente contrato de encargo de tratamiento en los términos que establece el art. 28 del RGPD.

IV. KAPITULUA.- KONTRATUA AMAITZEA

LEHENENGO ATALA: ZERBITZUAK AMAITZEA.

30. klausula. Kontratua amaitzea

Kontratistak kontratua betetzat joko du, baldin eta, kontratuaren indarraldia amaitu ondoren, kontratuaren baldintzen arabera eta Administrazioak kontratuaren xede osoa bete badu.

31. klausula. Kontratuaren likidazioa.

Kontratua jasotzen denetik hilabeteko epean, administrazioak kontratuaren likidazioa erabaki eta jakinarazi beharko dio kontratistari, eta, hala badagokio, ateratzen den saldoa ordaindu beharko dio.

CAPÍTULO IV.- EXTINCIÓN DEL CONTRATO

SECCIÓN PRIMERA: DE LA TERMINACIÓN DE LOS SERVICIOS.

Cláusula 30. Terminación del Contrato

El Contrato se entenderá cumplido por el contratista cuando, transcurrido el plazo de vigencia del Contrato, aquél haya realizado de acuerdo con los términos del mismo y a la satisfacción de la Administración la totalidad de su objeto.

Cláusula 31. Liquidación del Contrato.

Dentro del plazo de un mes a contar desde la fecha de recepción del Contrato, la Administración deberá acordar y notificar al contratista la liquidación del Contrato y abonarle, en su caso, el saldo resultante.

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotuzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097B-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

Likidazio-saldoa ordaintzen berandutuz gero, kontratistak berandutze-interesak eta kobrantza-kostuen kalte-ordainak jasotzeko eskubidea izango du, legez aurreikusitako moduan.

Si se produjese demora en el pago del saldo de liquidación, el contratista tendrá derecho a percibir los intereses de demora y la indemnización por los costes de cobro en los términos previstos legalmente.

BIGARREN ATALA: BERME-EPEA

SECCIÓN SEGUNDA: DEL PLAZO DE GARANTÍA

32. klausula. Berme-epea.

Berme-epea jasotzen den egunetik hasiko da kontatzen, eta klausula-orri hauen azaleko orriaren 32. puntuan adierazitakoa izango da.

Harrera partzialak badaude, Administrazioak adostasunez entregatu eta jasotako ondasunen berme-epea kasuan kasuko harrera partzialen datetatik aurrera hasiko da zenbatzen.

Cláusula 32. Plazo de garantía.

El plazo de garantía comenzará a contar desde la fecha de recepción y será el indicado en el punto 32 de la Carátula de este Pliego.

En el supuesto de que hubiere recepciones parciales, el plazo de garantía de los bienes entregados y recibidos de conformidad por la Administración comenzará a contarse desde las fechas de las respectivas recepciones parciales.

33. klausula. Akatsak edo akatsak berme-epean.

Berme-epean hornitutako ondasunetan akatsik edo akatsik dagoela egiaztatzen bada, administrazioak eskubidea izango du kontratistari erreklamatzeko ondasun desegokiak birjar ditzala, edo, bestela, konponketa eskatzeko, baldin eta hori nahikoa bada.

Nolanahi ere, berme-epeak irauten duen bitartean, kontratistak eskubidea izango du horniduraren xede diren ondasunei

Cláusula 33. Vicios o defectos durante el plazo de garantía.

Si durante el plazo de garantía se acreditase la existencia de vicios o defectos en los bienes suministrados, la Administración tendrá derecho a reclamar al contratista que reponga los bienes inadecuados o a exigir su reparación si ésta resultase suficiente.

En todo caso durante el plazo de garantía el contratista tendrá derecho a conocer y se oído sobre la aplicación dada a los bienes objeto del suministro.

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

emandako aplikazioaren berri izateko eta entzunaldia egiteko.

Baldin eta kontratazio-organoak, berme-epean zehar, uste badu entregatutako ondasunak ez direla egokiak haietan antzemandako akats edo akatsen ondorioz lortu nahi den xederako, eta akats edo akats horiek kontratistari egotzi ahal bazaizkio eta ondasunak birjartzea edo konpontzea xede hori lortzeko nahikoa izango ez delako presuntzioa badago, berme-epea amaitu baino lehen uko egin ahal izango die ondasunok kontratistaren kontura uzteari. Administrazioak ez du ordaindu beharrik izango, edo, hala egin bada, ordaindutako prezioa berreskuratzeko eskubidea izango du.

En el supuesto de que el órgano de contratación estimase durante el plazo de garantía que los bienes entregados no son aptos para el fin pretendido como consecuencia de los vicios o defectos observados en ellos, siempre que estos vicios o defectos fuesen imputables al contratista y exista la presunción de que la reposición o reparación de los bienes no serán suficientes para logra aquel fin, podrá antes de finalizar el plazo de garantía rechazar los bienes dejándolos de cuenta del contratista, quedando la Administración exenta de la obligación del pago o, si éste se hubiese efectuado, tendrá derecho a la recuperación del precio satisfecho.

HIRUGARREN ATALA: ADMINISTRAZIOAREN ETA AUZITEGI ESKUDUNEN PRERROGATIBAK.

SECCIÓN TERCERA: PRERROGATIVAS DE LA ADMINISTRACIÓN Y TRIBUNALES COMPETENTES.

34. klausula. Administrazioaren prerrogatibak.

Kontratazio-organoak, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legean adierazitako mugen barruan eta bertan adierazitako betekizun eta ondorioei lotuta, prerrogatiba du administrazio-kontratua eta administrazio-pleguetako eta preskripzio teknikoetako klausulak interpretatzeko eta horiek betetzeak sor ditzakeen zalantzak ebazteko.

Era berean, interes publikoko arrazoiengatik, egindako kontratua aldatu ahal izango du,

Cláusula 34. Prerrogativas de la Administración.

El órgano de contratación, dentro de los límites y con sujeción a los requisitos y efectos señalados en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, tiene la prerrogativa de interpretar el contrato administrativo, las Cláusulas de los Pliegos Administrativos y de Prescripciones Técnicas y de resolver las dudas que ofrezca su cumplimiento.

Igualmente, podrá modificar por razones de interés público el contrato celebrado y

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

eta, hala badagokio, kontratua suntsiaraztea erabaki ahal izango du, klausula-orri hauetan eta Sektore Publikoko Kontratuen Legean aurreikusitako arrazoiengatik, eta horren ondorioak zehaztu ahal izango ditu.

Kontratazio-organoak bere prerrogatibak egikaritzean ematen dituen erabakiak berehala betearaztekoak izango dira.

acordar, en su caso, su resolución por las causas previstas en este Pliego y en la Ley de Contratos del Sector Público y determinar los efectos de la misma.

Los acuerdos que dicte el órgano de contracción, en el ejercicio de sus prerrogativas, serán inmediatamente ejecutivos.

35. klausula. Auzitegi eskudunak.

Administrazio-kontratuen interpretazioari, aldaketari, suntsiarazpenari eta ondorioei buruz sortzen diren auziak kontratazio-organo eskudunak ebatziko ditu, eta organo horren erabakiek amaiera emango diote administrazio-bideari.

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 112., 114., 123. eta 124. artikuluen arabera, aukerako berraztertze-errekurtsoa jartzeko epea HILABETEKOA (1) izango da, egintza jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, berariazko errekurtsoa bada. Egintza adierazia ez bada, berraztertze-errekurtsoa jarri ahal izango da edozein unetan, araudi espezifikoaren arabera presuntziozko egintza gertatu eta hurrengo egunetik aurrera.

Aukerako berraztertze-errekurtsoaren berariazko edo ustezko ebazpenaren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Bilboko Administrazioarekiko Auzietako Epaitegian,

Cláusula 35. Tribunales competentes.

Las cuestiones litigiosas surgidas sobre la interpretación, modificación, resolución y efectos de los contratos administrativos serán resueltas por el órgano de contratación competente, cuyos acuerdos pondrán fin a la vía administrativa.

De conformidad con los artículos 112, 114, 123 y 124 de la Ley 39/2015 de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, el plazo para interponer el recurso potestativo de reposición será de UN (1) MES a contar desde el día siguiente a la notificación del acto en caso de que fuera expreso. Si el acto no fuera expreso, se podrá interponer recurso de reposición en cualquier momento a partir del día siguiente a aquel en que, de acuerdo con su normativa específica, se produzca el acto presunto.

Contra la resolución expresa o presunta del recurso potestativo de reposición, se podrá interponer recurso contencioso-administrativo, ante el Juzgado de lo

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e413097B-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

EAko UDALA

BI (2) HILABETEKO epean, errekurtsoa ezesten duen ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera, edo SEI (6) HILABETEKO epean, errekurtsoa ustez ezetsi eta hurrengo egunetik aurrera.

Aurreko lerrokadan aipatutakoez bestelako egintzei eragiten dieten izapidetze-akatsak espedientearen instrukzioa egin behar duen organoari edo kontratazio-organoari jakinarazi ahal izango dizkiote interesdunek, akatsak zuzen daitezen; nolanahi ere, interesdunek esleipen-egintza errekurritzean alegatu ahal izango dituzte egintza horiei eragiten dieten irregulartasunak.

Errekurtsoa pertsona fisiko edo juridiko orok jarri ahal izango du, baldin eta haren eskubide edo interes legitimoak kaltetuak izan badira edo errekurtsoaren xede diren erabakiek eragin badiezaiekete.

Prozedura honetan emandako ebazpenaren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izateko, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10. artikuluko 1. paragrafoko k) eta l) idatz-zatietan eta 11. artikuluko 1. paragrafoko f) idatz-zatian xedatutakoa bete beharko da.

Contencioso-Administrativo de Bilbao, en el plazo de DOS (2) MESES, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución desestimatoria del recurso o en el plazo de SEIS (6) MESES a contar desde el día siguiente a aquel en que se produzca la desestimación presunta del recurso.

Los defectos de tramitación que afecten a actos distintos de los contemplados en el párrafo anterior podrán ser puestos de manifiesto por los interesados al órgano al que corresponda la instrucción del expediente o al órgano de contratación, a efectos de su corrección, y sin perjuicio de que las irregularidades que les afecten puedan ser alegadas por los interesados al recurrir el acto de adjudicación.

Este recurso podrá interponerse por toda persona física o jurídica cuyos derechos o intereses legítimos se hayan visto perjudicados o puedan resultar afectados por las decisiones objeto de recurso.

Contra la resolución dictada en este procedimiento sólo cabrá la interposición del recurso contencioso-administrativo conforme a lo dispuesto en el artículo 10, letras k) y l) del apartado 1 y en el artículo 11, letra f) de su apartado 1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

En Ea, a fecha de firma electrónica,

Sinatzaile / Firmante: EAKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE EA Data: 2025-10-22 08:03:38(UTC) Fecha: 22/10/2025 08:03:38 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotuzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (e4130978-d180-4ae5-94dd-d4d8e4f701ee). Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.